



ERC22-35VG

DATENBLATT

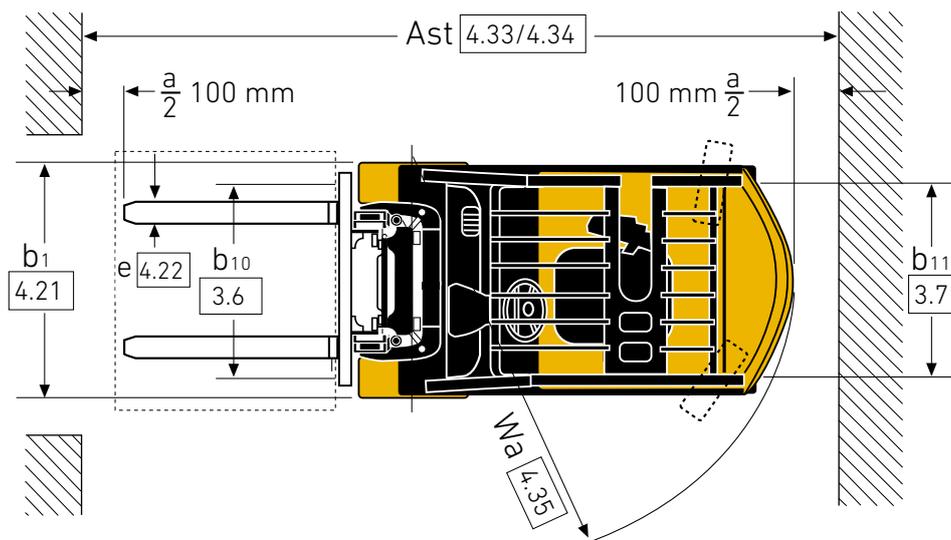
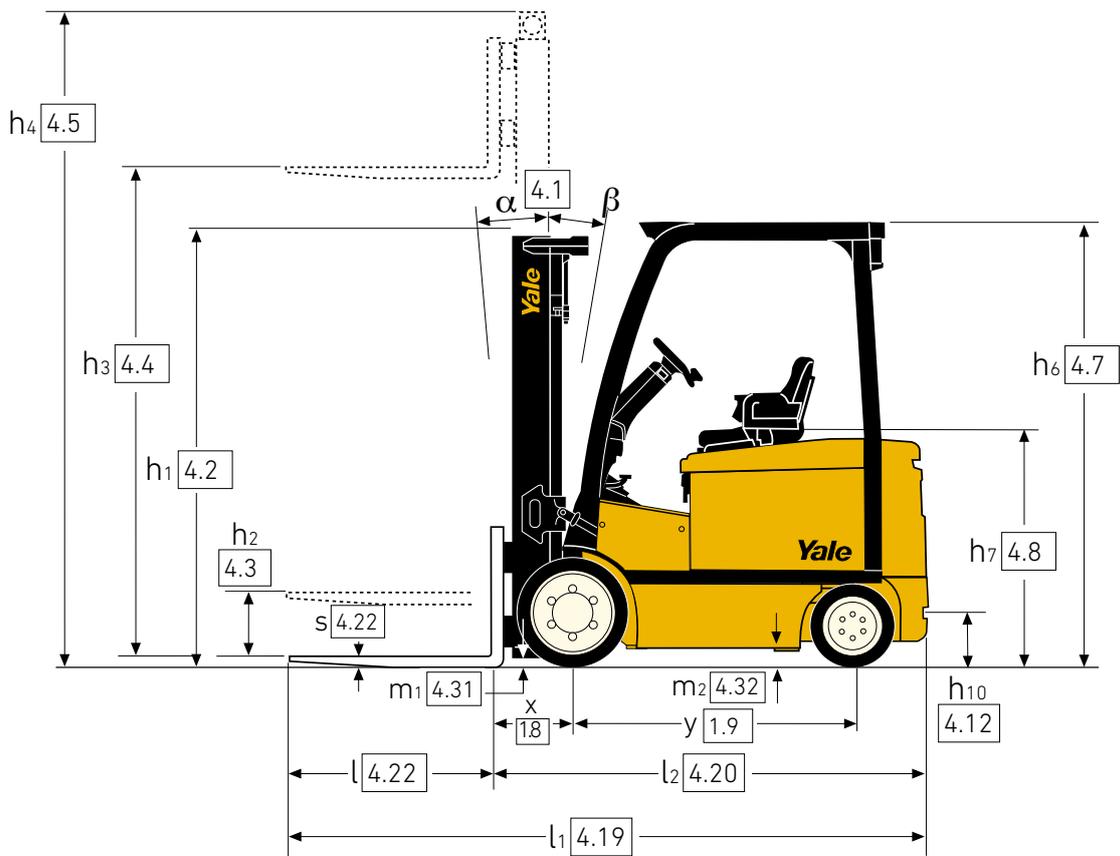
2.200 - 3.500 kg

VG-Serie

Kompakte
Elektrostapler



STAPLERABMESSUNGEN – VG-SERIE



VDI 2198 – TECHNISCHE DATEN – VG-SERIE

		Yale				
		ERC 22VG kurzer Radstand	ERC 22VG mittlerer Radstand	ERC 25VG kurzer Radstand	ERC 25VG mittlerer Radstand	
ALLGEMEINES	1.1	Hersteller				
	1.2	Modellbezeichnung				
	1.3	Antrieb	Elektro (Batterie)			
	1.4	Bedienung	Sitz			
	1.5	Nenntragfähigkeit/Last	2,2		2,5	
	1.6	Lastschwerpunktabstand	500			
	1.8	Lastabstand	390			
	1.9	Radstand	1.230	1.377	1.230	1.377
	GEWICHT	2.1	Eigengewicht ⁽¹⁾	kg		
2.2		Achslast mit Last vorn/hinten ⁽¹⁾	kg			
2.3		Achslast ohne Last vorn/hinten ⁽¹⁾	kg			
REIFEN	3.1	Reifen vorne/hinten	Bandagenreifen			
	3.2	Reifengröße, vorn	21 x 8 x 15			
	3.3	Reifengröße, hinten	16 x 6 x 10,5			
	3.5	Räder, Anzahl vorn/hinten (x = angetrieben)	2X/2			
	3.6	Spurweite, vorn	b ₁₀ (mm)			
	3.7	Spurweite, hinten	b ₁₁ (mm)			
	ABMESSUNGEN	4.1	Neigung Hubgerüst/Gabelträger vor/zurück	α / β (°)		
4.2		Höhe Hubgerüst eingefahren	h ₁ (mm)			
4.3		Freihub ⁽²⁾	h ₂ (mm)			
4.4		Hub ⁽²⁾	h ₃ (mm)			
4.5		Höhe Hubgerüst ausgefahren ⁽³⁾	h ₄ (mm)			
4.7		Höhe Schutzdach (Kabine) ⁽⁴⁾	h ₆ (mm)			
4.7.1		Kabinenhöhe (offene Kabine)	2.286			
4.8		Sitzhöhe bezogen auf SIP/Standhöhe ⁽⁴⁾	h ₇ (mm)			
4.12		Kupplungshöhe	h ₁₀ (mm)			
4.19		Gesamtlänge	l ₁ (mm)		l ₂ (mm)	
4.20		Länge einschließlich Gabelzinken ⁽⁶⁾	2.016		2.040	
4.21		Gesamtbreite	b ₁ /b ₂ (mm)			
4.22		Gabelzinkenmaße DIN ISO 2331	s/e/l (mm)			
4.23		Gabelträger ISO 2328, Klasse/Typ A, B	2A			
4.24		Gabelträgerbreite ⁽⁷⁾	b ₃ (mm)			
4.31		Bodenfreiheit mit Last unter Hubgerüst	m ₁ (mm)			
4.32		Bodenfreiheit Mitte Radstand	m ₂ (mm)			
4.33		Lastabmessungen b ₁₂ x l ₈ quer	b ₁₂ x l ₈ (mm)			
4.34		Arbeitsgangbreite bei vorgegebenen Lastabmessungen	3.329		3.475	
4.34.1		Arbeitsgangbreite bei Palette 1.000 x 1.200 breit	3.329		3.351	
4.34.2		Arbeitsgangbreite bei Palette 800 x 1.200 mm längs	3.525		3.674	
4.35	Wenderadius	1.735		1.884		
4.36	Kleinster Drehpunktstand	501		1.757		
4.41	Arbeitsgang mit 90°-Winkel (mit Palette: B = 1.200 mm, L = 1.000 mm)	1.774		1.824		
4.42	Stufenhöhe (vom Boden bis Trittbrett)	(mm)				
4.43	Tritthöhe	(mm)				
LEISTUNG	5.1	Fahrgeschwindigkeit mit/ohne Last ⁽⁸⁾	19,8/19,7		19,9/19,7	
	5.2	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last	0,52/0,72		0,49/0,72	
	5.3	Senkgeschwindigkeit mit/ohne Last	m/s			
	5.5	Zugkraft mit/ohne Last **	13.460/14.271		13.315/14.271	
	5.6	Max. Zugkraft mit/ohne Last ***	22.100/16.785		21.914/16.785	
	5.7	Steigfähigkeit mit/ohne Last ****	20/32		19/32	
	5.8	Max. Steigfähigkeit mit/ohne Last **	34/39		33/39	
	5.9	Beschleunigungszeit mit/ohne Last ⁽⁸⁾	s			
	5.10	Betriebsbremse	Hydraulisch			
	ELEKTRO	6.1	Fahrmotor, Leistung S2 60 min	kW		
6.2		Hubmotor, Leistung bei S3 15%	kW			
6.3		Batterie nach DIN 43531/35/36 A, B, C, nein	Nein			
6.4		Batteriespannung/Nennkapazität K5	(V)/(Ah)		(V)/(Ah)	
6.5		Batteriegewicht (min./max.)	kg		kg	
6.6		Energieverbrauch nach VDI-Zyklus	kWh/h bei Anzahl Zyklen			
SONSTIGES	8.1	Fahrsteuerung	Drehstromelektronik			
	10.1	Arbeitsdruck für Anbaugerät	bar			
	10.2	Ölstrom für Anbaugeräte ⁽⁹⁾	l/min			
	10.3	Hydrauliköltank, Inhalt	l			
	10.7	Schalldruckpegel am Fahrersitz ⁽¹⁰⁾	dB(A)			
	10.8	Anhängerkupplung, Art/Typ DIN	Bolzen			

- (1) Max. Batterie
- (2) Unterkante Gabelzinken
- (3) Ohne Lastschutzgitter
- (4) h₆ unterliegt einer Abweichung von +/-5 mm
- (5) Angabe gilt für voll gefederten Sitz in belastetem Zustand. Bei Nennposition 40 mm addieren
- (6) Mit Seitenschubträger 38 mm für 22VG kurzer Radstand, 37 mm für 22VG mittlerer Radstand bis 25VG, 31 mm für 30VG-32VG, 30 mm für 35VG addieren

- (7) Mit Lastschutzgitter 43 mm addieren
- (8) eLo-Leistungseinstellung
- (9) Maximaler Durchfluss, eingestellt über Armaturen Brettanzeige
- (10) LPAZ, auf Grundlage der in EN 12053 angegebenen Gewichtswerte und entsprechend den Testzyklen gemessen

Staplerdatenblatt auf Grundlage von: Standardsitz und Fahrerschuttdach mit Standardgabelträger und 1.000-mm-Gabelzinken mit Funktion „Verlängerter Einsatz“ eingeschaltet. Zweifach-Hubgerüst mit begrenztem Freihub: ERC22-25VG 3.490 mm, ERC30-35VG 3.305 mm

Alle Werte sind Nennwerte und unterliegen einer gewissen Toleranz.

VDI 2198 – TECHNISCHE DATEN – VG-SERIE

			Yale			
			ERC 30VG mittlerer Radstand	ERC 32VG langer Radstand	ERC 35VG langer Radstand	
ALLGEMEINES	1.1	Hersteller				
	1.2	Modellbezeichnung				
	1.3	Antrieb		Elektro (Batterie)		
	1.4	Bedienung		Sitz		
	1.5	Nenntragfähigkeit/Last	Q (t)	3,0	3,2	3,5
	1.6	Lastschwerpunkt/abstand	c (mm)	500		
	1.8	Lastabstand	x (mm)	402		
	1.9	Radstand	y (mm)	1.377	1.545	
	GEWICHT	2.1	Eigengewicht ⁽¹⁾	kg	5.090	5.180
2.2		Achslast mit Last vorn/hinten ⁽¹⁾	kg	6.963/1.126	7.271/1.108	7.722/1.166
2.3		Achslast ohne Last vorn/hinten ⁽¹⁾	kg	2.031/3.059	2.233/2.946	2.212/3.176
REIFEN	3.1	Reifen vorne/hinten		Bandagenreifen		
	3.2	Reifengröße, vorn		21 x 8 x 15	21 x 9 x 15	
	3.3	Reifengröße, hinten		16 x 6 x 10,5	16 x 7 x 10,5	
	3.5	Räder, Anzahl vorn/hinten (x = angetrieben)		2X/2		
	3.6	Spurweite, vorn	b ₁₀ (mm)	905/1.039		
	3.7	Spurweite, hinten	b ₁₁ (mm)	940	915	
	ABMESSUNGEN	4.1	Neigung Hubgerüst/Gabelträger vor/zurück	α / β (°)	5/5	
4.2		Höhe Hubgerüst eingefahren	h ₁ (mm)	2.235		
4.3		Freihub ⁽²⁾	h ₂ (mm)	100		
4.4		Hub ⁽²⁾	h ₃ (mm)	3.259		
4.5		Höhe Hubgerüst ausgefahren ⁽³⁾	h ₄ (mm)	3.954		
4.7		Höhe Schutzdach (Kabine) ⁽⁴⁾	h ₆ (mm)	2.248		
4.7.1		Kabinenhöhe (offene Kabine)		2.286		
4.8		Sitzhöhe bezogen auf SIP/Standhöhe ⁽⁴⁾	h ₇ (mm)	1.217		
4.12		Kupplungshöhe	h ₁₀ (mm)	280		
4.19		Gesamtlänge	l ₁ (mm)	3.199	3.343	3.367
4.20		Länge einschließlich Gabelzinken ⁽⁶⁾	l ₂ (mm)	2.199	2.343	2.367
4.21		Gesamtbreite	b ₁ /b ₂ (mm)	1.108/1.242		
4.22		Gabelzinkenmaße DIN ISO 2331	s/e/l (mm)	125/50/1.000		
4.23		Gabelträger ISO 2328, Klasse/Typ A, B		3A		
4.24		Gabelträgerbreite ⁽⁷⁾	b ₃ (mm)	977		
4.31		Bodenfreiheit mit Last unter Hubgerüst	m ₁ (mm)	85		
4.32		Bodenfreiheit Mitte Radstand	m ₂ (mm)	92		
4.33		Lastabmessungen b ₁₂ x l ₈ quer	b ₁₂ x l ₈ (mm)	1.200 x 1.000		
4.34		Arbeitsgangbreite bei vorgegebenen Lastabmessungen	Ast (mm)	3.518	3.676	3.696
4.34.1		Arbeitsgangbreite bei Palette 1.000 x 1.200 breit	Ast (mm)	3.518	3.676	3.696
4.34.2		Arbeitsgangbreite bei Palette 800 x 1.200 mm längs	Ast (mm)	3.717	3.876	3.896
4.35	Wenderadius	Wa (mm)	1.915	2.074	2.094	
4.36	Kleinster Drehpunkt/abstand	b ₁₃ (mm)	561	630	630	
4.41	Arbeitsgang mit 90°-Winkel (mit Palette: B = 1.200 mm, L = 1.000 mm)	(mm)	1.853	1.931	1.941	
4.42	Stufenhöhe (vom Boden bis Trittbrett)	(mm)	772			
4.43	Tritthöhe	(mm)	475			
LEISTUNG	5.1	Fahrgeschwindigkeit mit/ohne Last ⁽⁸⁾	km/h	19,4/19,7	19,0/19,7	19,1/19,7
	5.2	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last	m/s	0,42/0,63	0,40/0,63	0,37/0,63
	5.3	Senkgeschwindigkeit mit/ohne Last	m/s	0,56/0,46	0,57/0,46	0,58/0,46
	5.5	Zugkraft mit/ohne Last	N	12.953/14.150	12.837/14.129	12.643/14.078
	5.6	Max. Zugkraft mit/ohne Last	N	21.485/17.272	21.342/18.165	21.108/18.651
	5.7	Steigfähigkeit mit/ohne Last	%	16/29	16/28	14/27
	5.8	Max. Steigfähigkeit mit/ohne Last	%	28/36	26/37	25/37
	5.9	Beschleunigungszeit mit/ohne Last ⁽⁸⁾	s	4,9/4,9		
	5.10	Betriebsbremse		Hydraulisch		
	ELEKTRO	6.1	Fahrmotor, Leistung S2 60 min	kW	23,6	
6.2		Hubmotor, Leistung bei S3 15%	kW	24,0		
6.3		Batterie nach DIN 43531/35/36 A, B, C, nein		Nein		
6.4		Batteriespannung/Nennkapazität K5	(V)/(Ah)	80/450	80/600	
6.5		Batteriegewicht (min./max.)	kg	1.320/1.770	1.550/2.000	
6.6		Energieverbrauch nach VDI-Zyklus	kWh/h bei Anzahl Zyklen	6,70	7,89	8,58
SONSTIGES	8.1	Fahrsteuerung		Drehstromelektronik		
	10.1	Arbeitsdruck für Anbaugerät	bar	155		
	10.2	Ölstrom für Anbaugeräte ⁽⁹⁾	l/min	20–40		
	10.3	Hydrauliköltank, Inhalt	l	29,7		
	10.7	Schalldruckpegel am Fahrersitz ⁽¹⁰⁾	dB(A)	67		
10.8	Anhängerkupplung, Art/Typ DIN		Bolzen			

HUBGERÜSTABMESSUNGEN – ERC 22VG KURZER RADSTAND/MITTLERER RADSTAND

h ₁ (mm)	h _{2+s} (mm)	h _{3+s} (mm)	h ₄ (mm)	Neigung		Gabelzinken			Integrierter Seitenschieber			Gabelzinken			Integrierter Seitenschieber		
						Lastschwerpunkt (kg)			Lastschwerpunkt (kg)			Lastschwerpunkt (kg)			Lastschwerpunkt (kg)		
				V	R	500	600	700	500	600	700	500	600	700	500	600	700
Zweifach-Hubgerüst mit begrenztem Freihub																	
2.235	140	3.492	4.049 ⁽³⁾	5	5	2.200	2.030	1.840	2.160	1.950	1.770	2.200	2.030	1.840	2.160	1.950	1.770
2.635	140	4.132	4.689 ⁽³⁾	5	5	2.200	2.020	1.830	2.150	1.940	1.760	2.200	2.020	1.830	2.150	1.940	1.760
2.985	140	4.832	5.389 ⁽³⁾	5	5	2.120	1.940	1.760	2.070	1.860	1.700	2.130	1.950	1.770	2.070	1.870	1.700
Zweifach-Hubgerüst mit Vollfreihub																	
2.235	1.678 ⁽¹⁾	3.502	4.059 ⁽³⁾	5	5	2.200	2.030	1.840	2.160	1.950	1.770	2.200	2.030	1.840	2.160	1.950	1.770
Dreifach-Hubgerüst mit Vollfreihub																	
2.235	1.696 ⁽²⁾	5.100	5.639 ⁽⁴⁾	5	5	2.080	1.900	1.720	2.020	1.820	1.660	2.080	1.900	1.730	2.030	1.830	1.660
2.385	1.846 ⁽²⁾	5.550	6.089 ⁽⁴⁾	5	5	2.000	1.820	1.650	1.940	1.750	1.590	2.010	1.830	1.660	1.950	1.750	1.600
2.585	2.046 ⁽²⁾	6.000	6.539 ⁽⁴⁾	5	5	1.920	1.740	1.580	1.850	1.670	1.520	1.930	1.750	1.580	1.860	1.680	1.520

- (1) Mit Lastschutzzitterverlängerung 666 mm abziehen
 (2) Mit Lastschutzzitterverlängerung 684 mm abziehen

- (3) Mit Lastschutzzitterverlängerung 666 mm addieren
 (4) Mit Lastschutzzitterverlängerung 684 mm addieren

HUBGERÜSTABMESSUNGEN – ERC 25VG KURZER RADSTAND/MITTLERER RADSTAND

h ₁ (mm)	h _{2+s} (mm)	h _{3+s} (mm)	h ₄ (mm)	Neigung		Gabelzinken			Integrierter Seitenschieber			Gabelzinken			Integrierter Seitenschieber		
						Lastschwerpunkt (kg)			Lastschwerpunkt (kg)			Lastschwerpunkt (kg)			Lastschwerpunkt (kg)		
				V	R	500	600	700	500	600	700	500	600	700	500	600	700
Zweifach-Hubgerüst mit begrenztem Freihub																	
2.235	140	3.492	4.049 ⁽³⁾	5	5	2.500	2.300	2.090	2.450	2.210	2.010	500	2.300	2.090	2.450	2.210	2.010
2.635	140	4.132	4.689 ⁽³⁾	5	5	2.500	2.290	2.080	2.440	2.200	2.000	2.500	2.290	2.080	2.440	2.200	2.000
2.985	140	4.832	5.389 ⁽³⁾	5	5	2.420	2.210	2.000	2.350	2.120	1.930	2.420	2.210	2.000	2.350	2.120	1.930
Zweifach-Hubgerüst mit Vollfreihub																	
2.235	1.678 ⁽¹⁾	3.502	4.059 ⁽³⁾	5	5	2.500	2.300	2.090	2.450	2.210	2.010	2.500	2.300	2.090	2.450	2.210	2.010
Dreifach-Hubgerüst mit Vollfreihub																	
2.235	1.696 ⁽²⁾	5.100	5.639 ⁽⁴⁾	5	5	2.370	2.160	1.960	2.300	2.080	1.890	2.370	2.160	1.960	2.300	2.070	1.890
2.385	1.846 ⁽²⁾	5.550	6.089 ⁽⁴⁾	5	5	2.290	2.080	1.890	2.220	2.000	1.820	2.280	2.080	1.880	2.210	1.990	1.810
2.585	2.046 ⁽²⁾	6.000	6.539 ⁽⁴⁾	5	5	2.220 ⁽⁵⁾	1.990 ⁽⁵⁾	1.800 ⁽⁵⁾	2.120 ⁽⁵⁾	1.910 ⁽⁵⁾	1.740 ⁽⁵⁾	2.190	1.980	1.800	2.110	1.900	1.730

- (1) Mit Lastschutzzitterverlängerung 666 mm addieren
 (2) Mit Lastschutzzitterverlängerung 666 mm abziehen
 (3) Mit Lastschutzzitterverlängerung 684 mm addieren

- (4) Mit Lastschutzzitterverlängerung 684 mm abziehen
 (5) Breite Spurweite erforderlich

HUBGERÜSTABMESSUNGEN – ERC 30VG MITTLERER RADSTAND, ERC 32VG LANGER RADSTAND

h ₁ (mm)	h _{2+s} (mm)	h _{3+s} (mm)	h ₄ (mm)	Neigung		Gabelzinken			Integrierter Seitenschieber			Gabelzinken			Integrierter Seitenschieber		
						Lastschwerpunkt (kg)			Lastschwerpunkt (kg)			Lastschwerpunkt (kg)			Lastschwerpunkt (kg)		
				V	R	500	600	700	500	600	700	500	600	700	500	600	700
Zweifach-Hubgerüst mit begrenztem Freihub																	
2.235	150	3.309	3.954 ⁽³⁾	5	5	3.000	2.760	2.510	2.930	2.640	2.410	3.200	2.940	2.670	3.120	2.810	2.560
2.535	150	3.709	4.354 ⁽³⁾	5	5	3.000	2.760	2.500	2.920	2.640	2.400	3.200	2.940	2.670	3.110	2.810	2.560
2.785	150	4.209	4.854 ⁽³⁾	5	5	3.000	2.750	2.490	2.910	2.630	2.390	3.200	2.930	2.660	3.100	2.800	2.550
Zweifach-Hubgerüst mit Vollfreihub																	
2.235	1.590 ⁽¹⁾	3.310	3.955 ⁽³⁾	5	5	3.000	2.760	2.510	2.630	2.640	2.410	3.200	2.940	2.670	3.120	2.810	2.560
Dreifach-Hubgerüst mit Vollfreihub																	
2.235	1.608 ⁽²⁾	4.768	5.395 ⁽⁴⁾	5	5	2.890	2.650	2.410	2.800	2.530	2.310	3.090	2.820	2.570	2.990	2.700	2.460
2.385	1.758 ⁽²⁾	5.218	5.845 ⁽⁴⁾	5	5	2.810	2.560	2.330	2.710	2.450	2.230	3.000	2.740	2.490	2.900	2.620	2.390
2.735	2.108 ⁽²⁾	5.968	6.595 ⁽⁴⁾	5	5	2.650 ⁽⁵⁾	2.400 ⁽⁵⁾	2.180 ⁽⁵⁾	2.540 ⁽⁵⁾	2.300 ⁽⁵⁾	2.090 ⁽⁵⁾	2.840 ⁽⁵⁾	2.570 ⁽⁵⁾	2.340 ⁽⁵⁾	2.720 ⁽⁵⁾	2.460 ⁽⁵⁾	2.240 ⁽⁵⁾

- (1) Mit Lastschutzzitterverlängerung 583 mm abziehen
 (2) Mit Lastschutzzitterverlängerung 601 mm abziehen
 (3) Mit Lastschutzzitterverlängerung 583 mm addieren

- (4) Mit Lastschutzzitterverlängerung 601 mm addieren
 (5) Breite Spurweite erforderlich

HUBGERÜSTABMESSUNGEN – ERC 35VG LANGER RADSTAND

h ₁ (mm)	h _{2+s} (mm)	h _{3+s} (mm)	h ₄ (mm)	Neigung		Gabelzinken			Integrierter Seitenschieber		
						Lastschwerpunkt (kg)			Lastschwerpunkt (kg)		
				V	R	500	600	700	500	600	700
Zweifach-Hubgerüst mit begrenztem Freihub											
2.235	150	3.309	3.954 ⁽³⁾	5	5	3.500	3.210	2.920	3.410	3.070	2.800
2.535	150	3.709	4.354 ⁽³⁾	5	5	3.500	3.210	2.910	3.400	3.070	2.800
2.785	150	4.209	4.854 ⁽³⁾	5	5	3.500	3.200	2.900	3.390	3.060	2.790
Zweifach-Hubgerüst mit Vollfreihub											
2.235	1.590 ⁽¹⁾	3.310	3.955 ⁽³⁾	5	5	3.500	3.210	2.920	3.410	3.070	2.800
Dreifach-Hubgerüst mit Vollfreihub											
2.235	1.608 ⁽²⁾	4.768	5.395 ⁽⁴⁾	5	5	3.390	3.090	2.810	3.280	2.960	2.700
2.385	1.758 ⁽²⁾	5.218	5.845 ⁽⁴⁾	5	5	3.290	3.000	2.720	3.180	2.870	2.620
2.735	2.108 ⁽²⁾	5.968	6.595 ⁽⁴⁾	5	5	3.120 ⁽⁵⁾	2.830 ⁽⁵⁾	2.570 ⁽⁵⁾	3.000 ⁽⁵⁾	2.710 ⁽⁵⁾	2.470 ⁽⁵⁾

- (1) Mit Lastschutzzitterverlängerung 583 mm abziehen
 (2) Mit Lastschutzzitterverlängerung 601 mm abziehen
 (3) Mit Lastschutzzitterverlängerung 583 mm addieren

- (4) Mit Lastschutzzitterverlängerung 601 mm addieren
 (5) Breite Spurweite erforderlich

Alle Werte sind Nennwerte und unterliegen einer gewissen Toleranz.





Über Yale®

Yale Materials Handling Corporation ist einer der traditionsreichsten Hersteller von Flurförderzeugen der Welt. Wir sind seit 1875 im Bereich der Hebetchnik tätig und unterstützen unsere Kunden dank unserer Erfahrung mit starken Lösungen für Herausforderungen im Materialhandling. Unsere Stapler sind in Tragfähigkeitsklassen von 1 bis 16 Tonnen und mit Verbrennungsmotor oder elektrischem Antrieb erhältlich. Yale bietet außerdem auch Robotertechnik-, Telemetrie- und Fuhrparkmanagementlösungen sowie Ersatzteile, Finanzierung und Trainings an. Wir arbeiten gemeinsam mit unseren Händlern daran, uns stetig zu verbessern und Ihnen jederzeit die passende Lösung zu bieten – vom klassischen Gabelstapler bis hin zu neuen Technologien.

FLURFÖRDERZEUGE FÜR DIE BEREICHE:

3PL

Kfz-Teile

Getränkeindustrie

Gekühlte und gefrorene Lebensmittel

Lebensmittelvertrieb

Nahrungsmittelverarbeitung

Möbel und Einrichtung

Gesundheits- und Pharmabranche

Möbelhäuser

Einzelhandel

E-Commerce

Yale Lift Truck Technologies

Centennial House
Frimley Business Park
Frimley
Surrey
GU16 7SG
Vereinigtes Königreich

www.yale.com



Sicherheit: Alle in der EU, Türkei sowie im Vereinigten Königreich verkauften Produkte von Yale entsprechen den EU-Anforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG und tragen die Kennzeichnung **CE**. Yale Stapler, die in andere Länder verkauft werden, können bei Bedarf ebenfalls in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Maschinenrichtlinie produziert werden, wenn dies bei der Bestellung gewünscht wird. Die Fahrzeuge werden in diesem Fall mit der Kennzeichnung **CE** versehen.

HYSTER-YALE UK LIMITED unter dem Handelsnamen Yale Lift Truck Technologies. Eingetragene Adresse: Centennial House, Building 4.5, Frimley Business Park, Frimley, Surrey, GU16 7SG, Vereinigtes Königreich. Eingetragen in England und Wales. Handelsregisternummer: 02636775.

©2023 Hyster-Yale Group, Inc. Alle Rechte vorbehalten. YALE und YALE  sind eingetragene Marken der Hyster-Yale Group, Inc. Abgebildete Stapler ggf. mit optionaler Ausstattung und/oder Merkmalen, die nicht in allen Regionen verfügbar sind. Die Staplerleistung ist abhängig vom Zustand des Staplers, seiner Ausstattung und der Anwendung. Änderungen vorbehalten.

Hinweis: Vorsicht beim Transport angehobener Lasten. Nur ordnungsgemäß geschulte Fahrer dürfen eingesetzt werden. Sie müssen die Anweisungen in der Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben und diese einhalten. Wenn die oben genannten Informationen für Ihre Anwendung wichtig sind, wenden Sie sich an Ihren Yale® Händler.

Veröffentlichungsnr. 220991814 Rev.00 (0323DMS) DE